★郷土を愛する人々の雑誌

神戸っ子

神戸っ子　昭和40年1月20日第三種郵便物認可
昭和46年6月1日印刷　通巻122号
昭和46年6月1日発行　毎月1回1日発行

MAGAZINE KOBEKKO JUNE 6 1971 NO.122

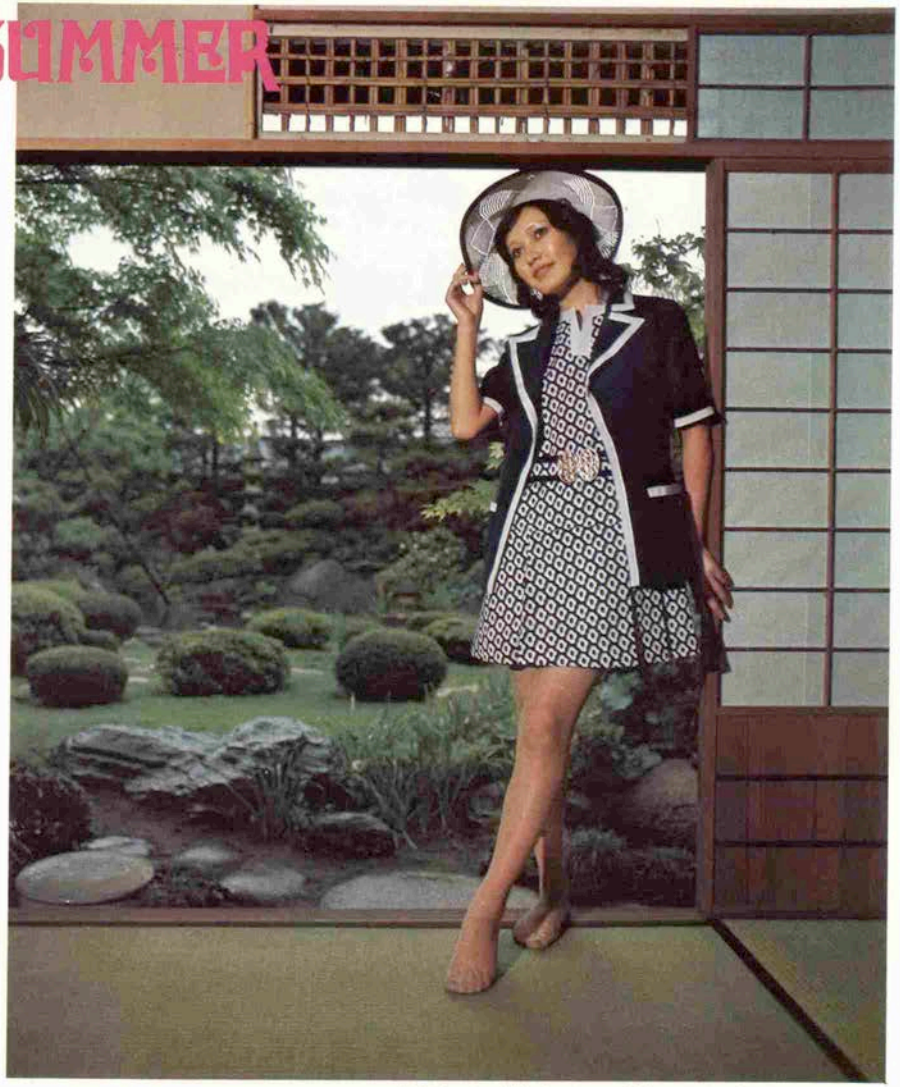
LOVE IN SUMMER

みどりいろの静寂のなか
雨あがりのすきとおった
涼風が旅の心をとらえます

婦人服飾
神　戸

ベニヤ

●神戸
本店センター街
TEL（39）5528－9
さんちか店　レディスタウン
TEL（39）1204
ヤングポケット　ニチイビル2F
TEL（33）9825
本部交通センタービル8F
TEL（33）5585－6
●大阪
梅田店　阪急三番街
TEL 06（372）8093
近鉄店　上本町近鉄百貨店3F
TEL 06（779）1231
●東京
東急店　日本橋東急百貨店3F
TEL 03（211）0511（内線310）



伊藤邸にて　帽子／マキシン提供　モデル／松本みや〈K・F・G〉

●神戸っ子'71 才 玉蓮（宝塚歌劇団・花組）

クリクリッとした大きな瞳が青い青い海と空の陽を浴びてキラリと光る。

真珠のように清楚で可憐な才　玉蓮さんは、関西テレビの「宝塚ヤングバラエティ」（現在のザ・タカラヅカ）にバンビーズの一員として六カ月間出演後、今春のオーディションで見事抜擢され三月の月組公演「ドン・ホセの一生」ではホセの許婚者ミカエラの大役を与えられた幸運なお嬢さん。

神戸生れの神戸育ちで宝塚には四十四年に入団、「与えられたものすべてにベストをつくしたい」とフレッシュマンらしくはつらつとした笑みをうかべた。

現在西宮市在中　十八才。

〈写真左・摩耶埠頭にて　右・バンビーズで踊る才　玉蓮さん〉

カメラ・藤原保之

世界の宝石店

MIKIMOTO

本店＝東京―銀座４丁目　TEL. 535―4611

神戸＝三ノ宮―神戸国際会館　TEL. 22―0062
大阪＝堂島―新大ビル　TEL. 341―0247
京都＝河原町蛸薬師上ル（ファッションビルBAL 4階）TEL. 241―2970
名古屋＝栄―中日ビル（２階）TEL. 261―1808

©―1971 御木本真珠店

私は外へ出て見た〈12〉—MEXICO・見事な祭

何も無い貧乏な部落に　祭がおこった。
そこらにあった枯木や空鑵や何もかもが
色どられ・飾られ・吊り下げられ・細工をして
それは　それは　見事な祭になっていった。

えと文／中西　勝

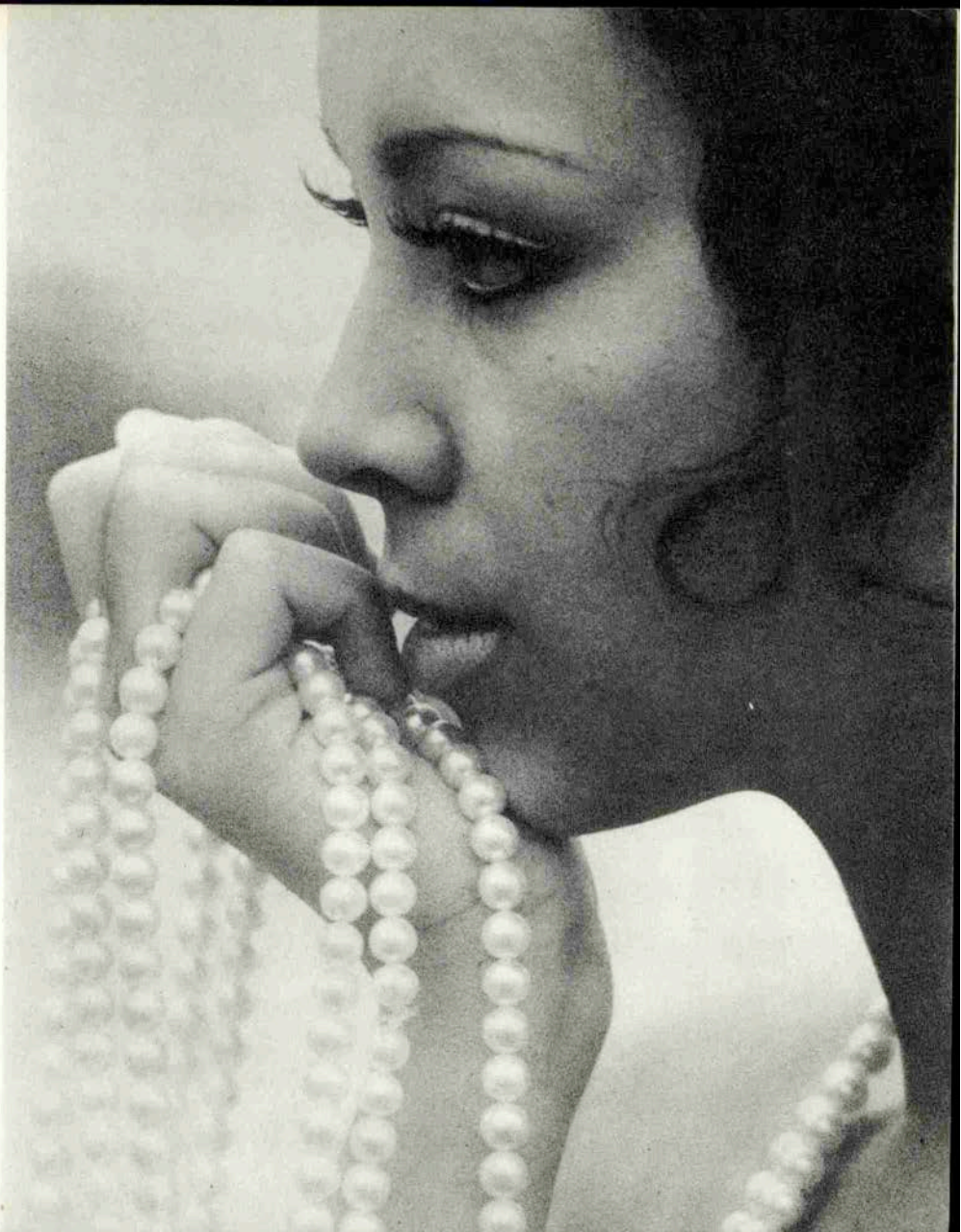
よい真珠は
素肌につけたとき
それとわかります

TASAKI PEARLS
田崎真珠

本社・神戸市葺合区旗塚通6－9
TEL（23）3321

あなたの真珠はパールマークの店で
日本真珠小売店協会

婚約リングのカタログご希望の方は上記へ
ご連絡下さい



●神戸っ子'71

花柳芳叟

日本舞踊家

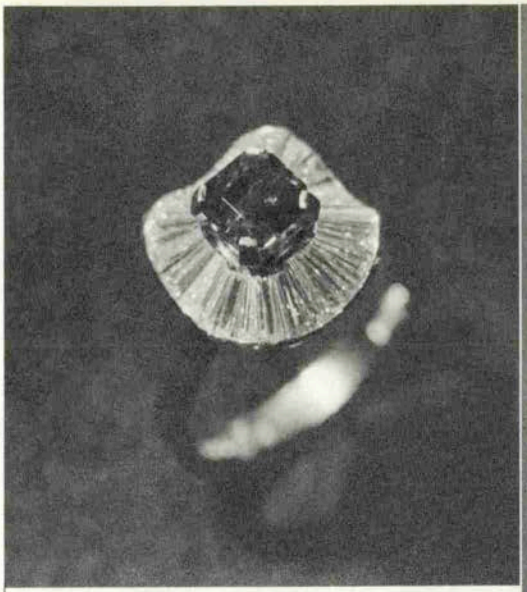
カメラ・藤原保之

日本の古典舞踊に魅せられ、それにとりつかれたように踊る彼の一挙一動が孤空に完成された形を描く。

花柳芳叟。三才の時日本舞踊を習いはじめ、四才で初舞台に立つ。十三才の時花柳芳瞳師匠のもとに内弟子として入り、十年間みっちり舞踊の真髄をたたきこまれた。三十数年古典ものひとすじに打ちこんできたが、この六月六日クラシックバレーとモダンバレー、それに日本舞踊との組合せによる「炎の詩」を踊り、邦舞界に新機軸を開こうと熱意を燃やす。

「今後は能や狂言など、いろんな方面の方とどんどんやりたい」と真剣なまなざしで連日練習に汗を流している。〈兵庫区在住〉

〈写真左・自宅の稽古場にて　右・「炎の詩」練習中の花柳芳叟さん〉



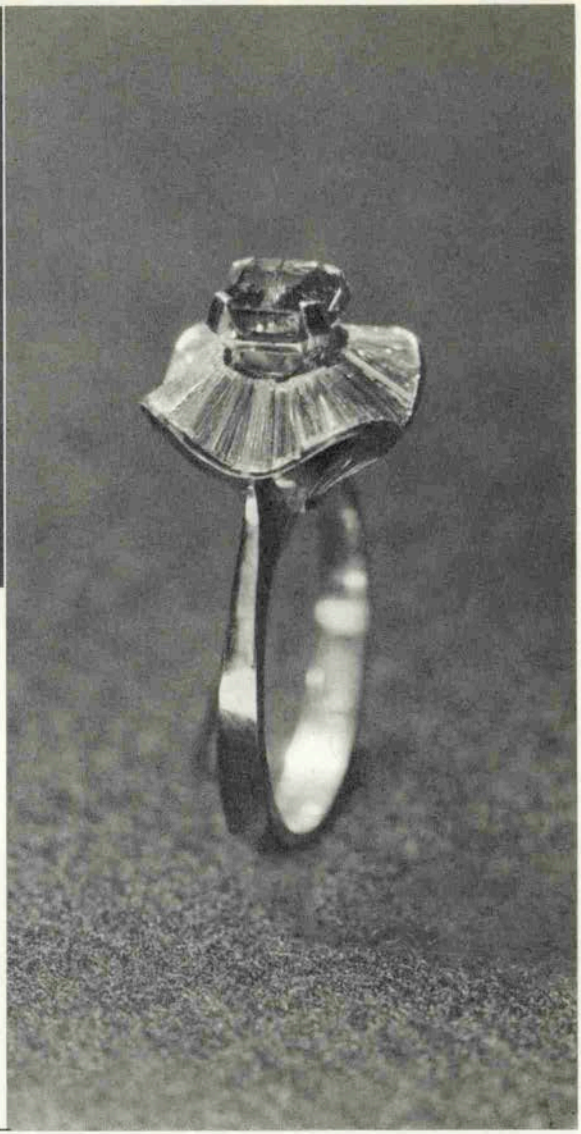
白金ダイヤ入エメラルド指輪

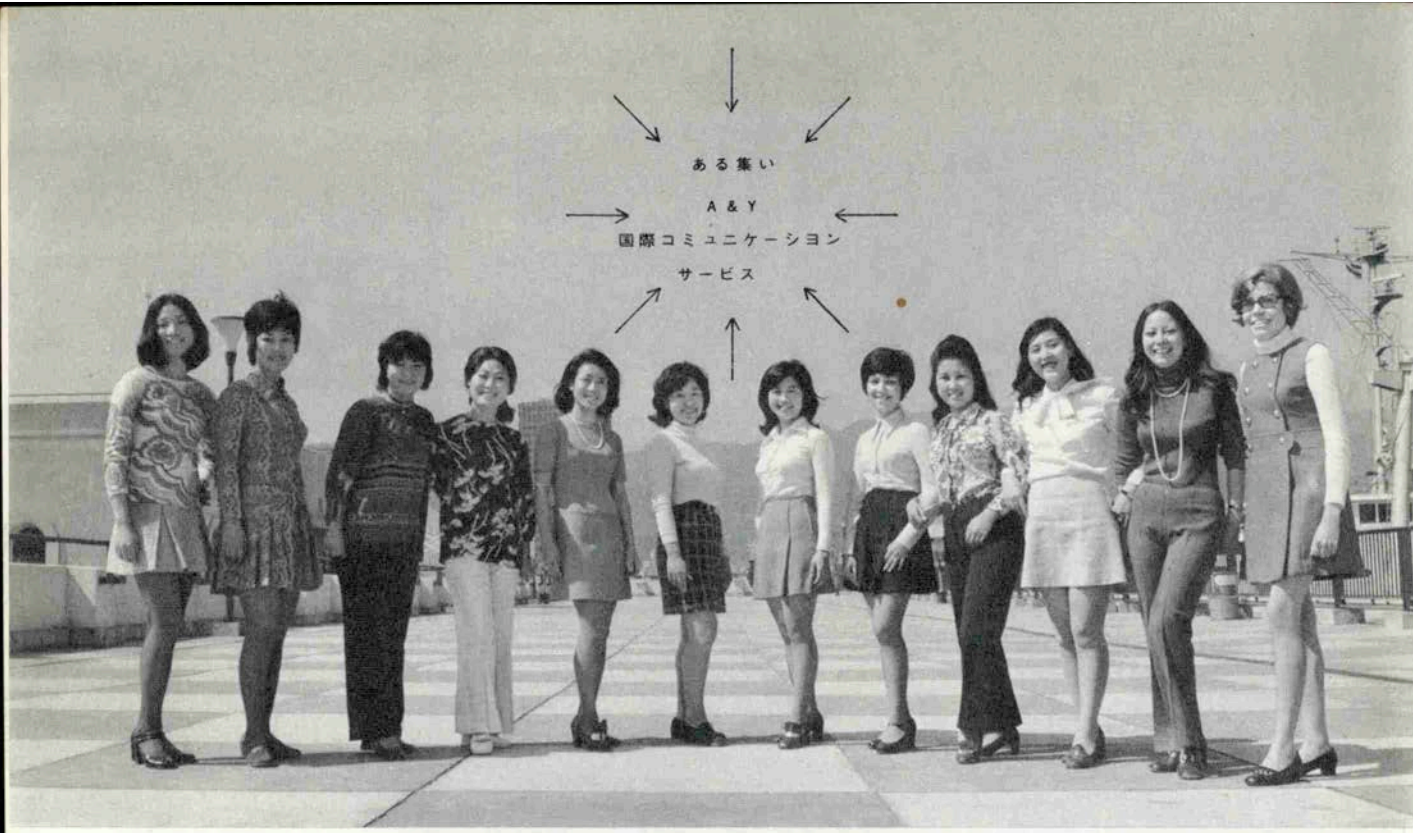
自信をもってタジマの眼が
選んだ宝石の名品

宝飾店
Tajima
タジマ

元町2・TEL33—5761代表

タジマでは、宝石の鑑定を無料でご相談に
応じておりますので、お気軽にご利用ください





六甲の山並を背に、ポートターミナルに華やかにそろったチャーミング・ガールズは、この四月十二日ポートターミナル2階に事務所を開いた〝A&Y国際コミュニケーション・サービス〟のメンバーです。

外国語の仕事なら何でもと、同時通訳・速記・タイプ・翻訳・観光ガイド・海外旅行オリエンテーション・語学セミナー等々、しかも英語ばかりでなくフランス語、ドイツ語、イタリア語、中国語、スペイン語、ポルトガル語など、全員合わせると十ケ国語OK。その実力のほどは神戸市、神戸商工会議所のオスミ付きで国際港都KOBEの表玄関に頼もしい。

昨年九月、川上也須子さんと後藤アリスさんが中心になって設立したものだが、二人で二、三ケ国語もざらという若い女性二十八人が集まり、フリー契約で仕事をしている。希望者も多いが、観光ガイドだけでなく会社の機密も扱うので、加入は厳密な調査の上。ミセスは二、三人。ほとんどが適齢期のお嬢さん。「どういうわけかA&Yへ入ると結婚する」そうだが、「結婚しても支障なくできる仕事」と外国商社や外人観光客も多い神戸で前途洋々。〈十八ページ参照〉

★写真説明（右より）アルムートファンデァラーン、後藤アリス、岩崎幸代、渡辺ユリ、渡辺ソナ、長坂真知子、熊谷みさ子、宮原和子、川上也須子、森川良子、焦梅幸、洪瑪莉の皆さん

かねこ

ニューヨーク

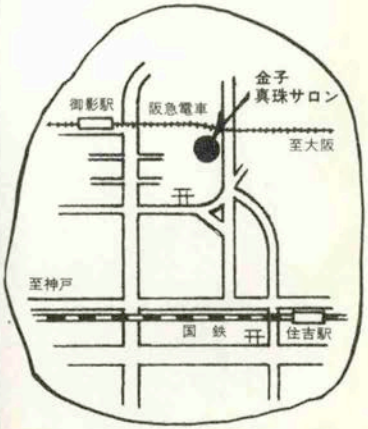
のしてきた
メンズ ファッション

"Now" があるニューヨーク
で、めざましい特色を
みせているのがメンズファッション
ミンクのマキシコートを
ひきづるようにきこなしたり
ネクタイとシャツはぐんと
派手。今年も色は紫が
多いそうです。

おしゃれをリードする……

金子眞珠

神戸　神戸市東灘区住吉町堂ノ本1824
Tel 81－2881～3
東京　東京都中央区銀座7丁目8－5 金城ビル
Tel 573－1775
長崎　長崎市大黒町14－5 長崎ビル
Tel 22－1537



オープニングパーティで歓談する小磯画伯(左)と竹中　郁氏

小磯良平画業50年展

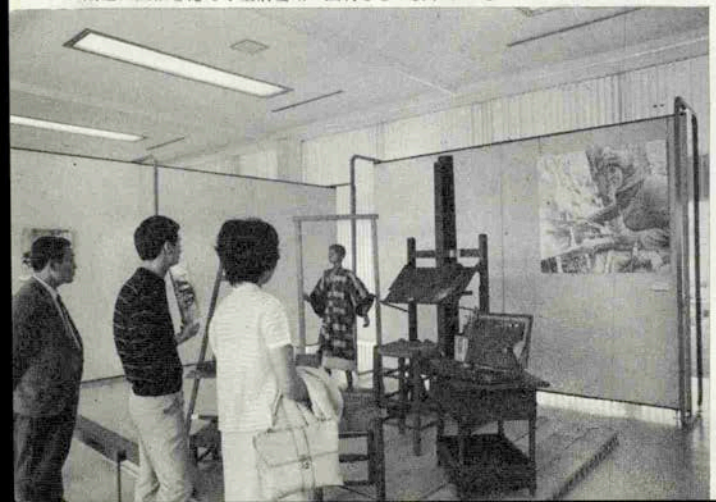
●コウベスナップ

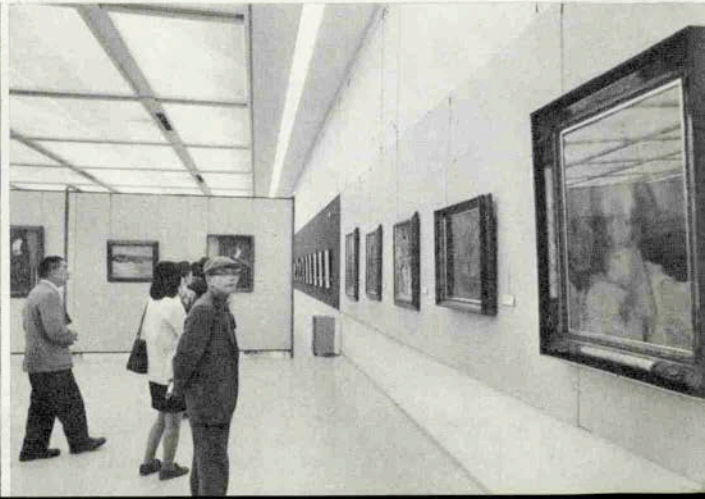
芝居絵寄贈記念金山平三名作展

故金山画伯を偲んで生前愛用の画材などが展示された

★清澄な作風と孤高の人柄で知られた神戸の洋画家・故金山平三さんの名高い“芝居絵シリーズ”や油絵代表作品を集めた「金山平三名作展」が去る4月13日～25日まで県立近代美術館で開かれた。

★そして同29日～5月23日には神戸生まれの典型的なモダニスト画家としてつねに画壇の話題を集めている新制作協会小磯良平さんの過去50年間の名作の数々を集めた回顧展が同館で開かれ、そのモダンで上品な女性像や群像、また竹中郁さんのラグビースタイルなどの作品が披露された。





お菓子のコトブキ

神戸市生田区北長狭通1-19
TEL神戸(39)8681

光りの季節に

《ラ モード》は

20周年を

迎えました。

これからもよろしく

おねがいいたします

Lady's Shop

La Mode

MOTOMACHI KOBE TEL㉝5689

Royal Tenlaillan

●モダンなダンディ兄弟

IIPMの韓国旅行ですっかり船旅づいた小曽根実さんとお兄さんの有さんが、ポートターミナルに着岸したP&Oのキャセイ号ライブラリーで久々の歓談。神戸のおしゃれな感覚を何げなく着こなしたお二人のダンディなこと……。

世界のオシャレをおとどけする

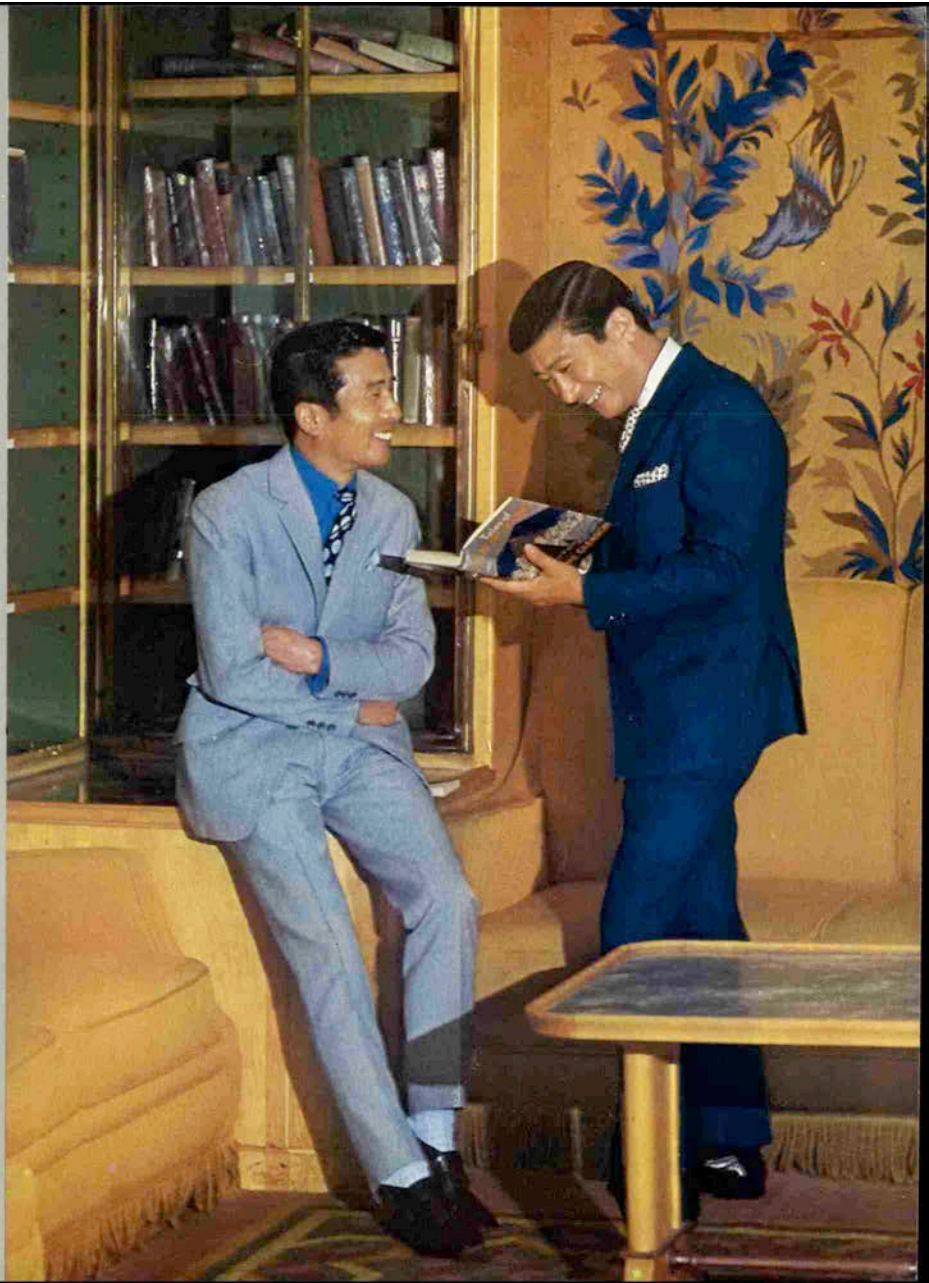
ウ ネ

神戸店
神戸市生田区元町通1丁目64
TEL. (078) 33－3112

東京店
東京都渋谷区道玄坂2－24－1
東急百貨店本店4階(渋谷)
TEL. (03) 462－3435(直通)

東京店
東京都中央区日本橋通1-9-2
東急百貨店日本橋3階
TEL. (03) 211－0511内線631

カメラ／菊池満



これは神戸を愛する人々の雑誌です。
あなたのくらしに楽しい夢をおくる。
神戸を訪れる人々にはやさしい道しるべ
これは神戸っ子の手帖です。

神戸っ子6月号目次

表紙／小磯良平（部分）　2
SECOND COVER／中西勝　3
神戸っ子71／①才 王蕙／②花橋芳夏　7
ある集い／A&Y国際コミュニケーションサービス　9
コウベスナップ
わたしの意見／秋田博正　13
随想三題／「アフリカのホテルで」川口盛之助／「最後の航海を終えて」北 和子／「海を見に」伊勢田史郎　15
ある集いその足あと／A&Y国際コミュニケーションサービス　18
連載随想(3)「摩耶山幻想」福垣足穂／え・宮地 孝　21
特集・海(1)座談会「海洋開発」能村龍太郎 諸岡博熊 西川光一　29
黒田七郎　37
経済ポケットジャーナル　38
神戸のアーバンデザイン／水谷頴介＋チームUR　39
神戸のモダーンリビング／武田則明　39
技術ジャーナル　40
トラベル・エッセイ「ミー坊の韓国旅行」小曽根 実　43
キャンペラ号香港・マカオ船の旅／高田明子　46
71神戸っ子酒祭り開く　48
神戸選抜球児スポーツカーレース②青木重雄　50
世界の福祉ルポ③ The Foster Grandparent Program 橋本 明　52
動物園飼育日記(5)亀井一成　54
ファッションエッセイ／苔田 淳　58
ポエムコラージュ⑥詩・ソネ真理／コラージュ・石阪春生　62
71神戸っ子酒祭りアルバム
元彩展の人々／伊藤 誠　71
グラビア特集／ホットパンツコウベ　76
ミニ・ポート　81
特集・海(2)座談会「出船・入船・入間模様」　91
J・ロウ夫妻のカメラとペンで③　92
神戸の集いから　101
愛読者サロン　106
シリーズコミックス／マリオネット④岡田 淳　109
CINEMA IN THE WORLD／淀川長治　109
BE・IN／向井修二　110
ぴっと・いん　112
神戸百店会だより　116
ポケットジャーナル・花時計　119
連載小説／キリシタンの墓／小山牧子・え／石阪春生　120
連載小説／曲線ハイウェイ／武田繁太郎・え／横塚 繁　124
神戸散策／カメラ・緒方しげを　132
海・船・港／風よ！空よ！ヨットよ！「サンビームS22」試乗記　140
カット／岡田 淳・カメラ／米田定蔵・藤原保之　142

YAMAKATU PEARL

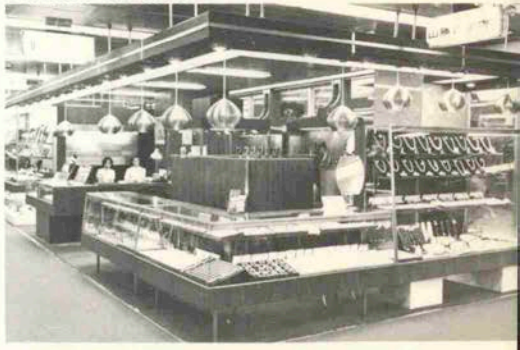
●レディース&パール〈1〉

喜びの涙は6月の誕生石

眼良章子さん〈'69海の女王・神戸女学院大卒〉

「パールは私の誕生石なので私につける権利があるみたいなきがしています。喜びの涙といわれる真珠、結婚するときにはぜひ冠をつくりたいというのが夢ですの。先日、山勝真珠のさんちか店で帯〆を買ったばかり」

SANTIKA YAMAKATU



山勝真珠店

さんちか店	さんちかハイモードタウン Tel：39−4325−6
ポートターミナル店	神戸港ポートターミナルビル Tel：33−1561
心斎橋店	大阪市心斎橋大丸前 Tel：251−1287
東洋ホテル店	大阪市東洋ホテルアケード Tel：372−8181